

GUIDEBOOK FOR TUYA APP INSTALLATION AND REMOTE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE DELL'APP TUYA E IL TELECOMANDO LEITFADEN FÜR DIE INSTALLATION DER TUYA-APP UND REMOTE GUIDE D'INSTALLATION DE L'APPLICATION TUYA ET DE LA TÉLÉCOMMANDE GUÍA PARA LA INSTALACIÓN Y CONTROL REMOTO DE LA APLICACIÓN TUYA PORADNIK DOTYCZĄCY INSTALACJI APLIKACJI TUYA I PILOTA

- EN The guidebook is for illustration purpose only and the latest APP may vary. Download the Tuya Smart App from App Store or Google Play. La guida è solo a scopo illustrativo e l'APP più recente può variare.
- IT Scarica l'app Tuya Smart dall'App Store o da Google Play.
- DE Der Leitfaden dient nur zur Veranschaulichung und die neueste APP kann variieren. Laden Sie die Tuya Smart App aus dem App Store oder Google Play herunter.

FR Le guide est uniquement à des fins d'illustration et la dernière application peut varier. Téléchargez l'application Tuya Smart depuis l'App Store ou Google Play.

- La guía tiene fines ilustrativos únicamente y la última aplicación puede variar. Descargue la aplicación Tuya Smart desde App Store o Google Play. ES
- PL Przewodnik ma charakter wyłącznie ilustracyjny, a najnowsza aplikacja może się różnić. Pobierz aplikację Tuya Smart z App Store lub Google Play.



- EN 1. Turn on the bluetooth of your phone and make sure it connects to the Wi-Fi.
- IT Accendi il Bluetooth del tuo telefono e assicurati che si 1. connetta al Wi-Fi.
- DE 1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein und stellen Sie sicher, dass es eine Verbindung zum WLAN herstellt
- FR 1. Activez le Bluetooth de votre téléphone et assurez-vous qu'il se connecte au Wi-Fi.
- ES Encienda el bluetooth de su teléfono y asegúrese de que se 1. conecte al Wi-Fi.
- PL 1. Włącz Bluetooth w swoim telefonie i upewnij się, że łączy sie z Wi-Fi.



- Sign in with phone number and a verification code, follw the EN 2. instruction to enter.
- IT. 2. Accedi con il numero di telefono e un codice di verifica,
- segui le istruzioni per accedere. Melden Sie sich mit Ihrer Telefonnummer und einem DE 2. Bestätigungscode an und befolgen Sie die Anweisungen zur Eingabe.
- FR 2. Connectez-vous avec un numéro de téléphone et un code de vérification, suivez les instructions pour participer.
- ES 2. Inicie sesión con un número de teléfono y un código de verificación, siga las instrucciones para ingresar.
- Zaloguj się, podając numer telefonu i kod weryfikacyjny, PL 2. a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby je wprowadzić.



- EN 3. Tap "Add Device "/"+" icon in the upper right corner to enter the device selection page.
- IT. 3 Tocca l'icona "Aggiungi dispositivo "/"+" nell'angolo in alto a destra per accedere al riguadro di selezione del dispositivo.
- Tippen Sie auf das Symbol "Gerät hinzufügen"/"+" in der DE 3. oberen rechten Ecke, um den Geräteauswahlbildschirm aufzurufen.
- Appuyez sur l'icône « Ajouter un appareil »/« + » dans le FR 3. coin supérieur droit pour accéder à la page de sélection de l'appareil.
- Toque el icono "Agregar dispositivo"/"+" en la esquina ES 3. superior derecha para ingresar a la página de selección de dispositivo.
- PL 3. Naciśnij ikonę "Dodaj urządzenie"/"+" w prawym górnym rogu, aby wejść do panelu wyboru urządzenia.

se Wi-Fi and enter passv

Next

۲

중 W⊦Fi xxxxxxxxx

A password xxxxxx



- EN 4. Tap "Auto Scan" on the top, and turn on all authorities (Access location, Enable Wi-Fi, Enable Bluetooth) before tap "Start Scanning".
- Tocca "Scansione automatica" in alto e attiva tutte le IT 4. autorità (Posizione di accesso, Abilita Wi-Fi, Abilita Bluetooth) prima di toccare "Avvia scansione".
- DE 4. Tippen Sie oben auf "Automatischer Scan" und aktivieren Sie alle Berechtigungen (Zugriff auf Standort, WLAN aktivieren, Bluetooth aktivieren), bevor Sie auf "Scannen starten" tippen.
- Appuyez sur « Analyse automatique » en haut et activez FR 4. toutes les autorités (emplacement d'accès, activer le Wi-Fi, activer le Bluetooth) avant d'appuyer sur « Lancer la numérisation ».
- Toque "Escaneo automático" en la parte superior y active ES 4. todas las autoridades (Acceder a ubicación, Habilitar Wi-Fi, Habilitar Bluetooth) antes de tocar "Iniciar escaneo".
- PL 4. Kliknij "Automatyczne skanowanie" na górze i włącz wszystkie uprawnienia (Dostęp do lokalizacji, Włącz Wi-Fi, Włącz Bluetooth), a następnie dotknij "Rozpocznij skanowanie"

Ξ Add Manually Auto Scan Material

- Click "Motorized TV Solution" in the "Auto Scan" page and EN 5. go to "Next".
- Fare clic su "Soluzione TV motorizzata" nella pagina IT. 5. "Scansione automatica" e andare su "Avanti".
- Klicken Sie auf der Seite "Auto Scan" auf "Motorisierte TV-DE 5. Lösuna" und gehen Sie zu "Weiter".
- FR 5. Cliquez sur « Solution TV motorisée » dans la page « Scan automatique » et allez à « Suivant ».
- Haga clic en "Solución de TV motorizada" en la página ES 5. "Escaneo automático" y vaya a "Siguiente".
- PL Kliknij "Rozwiązanie z napędem TV" 5. na stronie "Automatyczne skanowanie" i przejdź do "Dalej".
- Click the Wi-Fi and enter the corrisponding password and EN 6. tap "Next"
- 6. Fare clic su Wi-Fi, inserire la password corrispondente IT. e toccare "Avanti"
- Klicken Sie auf WLAN, geben Sie das entsprechende DF 6 Passwort ein und tippen Sie auf "Weiter". Cliquez sur le Wi-Fi, entrez le mot de passe
- FR 6. correspondant et appuyez sur « Suivant ».
- Haga clic en Wi-Fi, ingrese la contraseña ES 6. correspondiente y toque "Siguiente".
- PL 6. Kliknij Wi-Fi, wprowadź odpowiednie hasło i dotknij "Dalei"

WWW.TECHLY.COM





GUIDEBOOK FOR TUYA APP INSTALLATION AND REMOTE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE DELL'APP TUYA E IL TELECOMANDO LEITFADEN FÜR DIE INSTALLATION DER TUYA-APP UND REMOTE GUIDE D'INSTALLATION DE L'APPLICATION TUYA ET DE LA TÉLÉCOMMANDE GUÍA PARA LA INSTALACIÓN Y CONTROL REMOTO DE LA APLICACIÓN TUYA PORADNIK DOTYCZĄCY INSTALACJI APLIKACJI TUYA I PILOTA



- EN 7. The device will be added after 10 to 60 seconds.
- IT. 7. Il dispositivo verrà aggiunto dopo 10-60 secondi.
- DE 7. Das Gerät wird nach 10 bis 60 Sekunden hinzugefügt.
- FR 7. L'appareil sera ajouté après 10 à 60 secondes.
- ES 7. El dispositivo se agregará después de 10 a 60 segundos.
- 7. Urządzenie zostanie dodane po 10 do 60 sekundach. PL



- EN 8. Once device is connected, click on the enter the "remote" dashboard.
- You can also edit your device name by clicking the pencil icon \checkmark . IT 8. Una volta collegato il dispositivo, cliccare per accedere alla
 - dashboard "remota".
- E' possibile anche modificare il nome del tuo dispositivo facendo clic sull'icona della matita 🗹 . Sobald das Gerät verbunden ist, klicken Sie auf , um das DE 8. "Remote"-Dashboard aufzurufen.
 - Sie können Ihren Gerätenamen auch bearbeiten, indem Sie auf das Stiftsymbol klicken
- FR 8. Une fois l'appareil connecté, cliquez sur accéder au tableau de bord « à distance ». Vous pouvez également modifier le nom de votre appareil en cliquant sur l'icône en forme de crayon \checkmark .
- ES 8. Una vez que el dispositivo esté conectado, haga clic en ingresar al panel "remoto".
- También puedes editar el nombre de tu dispositivo haciendo clic en el ícono de lápiz 🗹
- PL 8. Po podłączeniu urządzenia kliknij przycisk wejścia do "zdalnego" pulpitu nawigacyjnego.
 - Możesz także edytować nazwę swojego urządzenia, klikając ikonę ołówka 🖌 .



- EN 9. Refer to the instruction manual in operation. IT.
 - 9. Fare riferimento al manuale di istruzioni durante il funzionamento.
- 9 Beachten Sie die Bedienungsanleitung im Betrieb. DE
- FR Reportez-vous au manuel d'instructions en cours 9. d'utilisation.
- ES 9. Consulte el manual de instrucciones en funcionamiento. PL
 - 9. Zapoznaj się z instrukcją obsługi.

1 Selected	Done
Motorized TV Solution	ø
Remove Device	

- 10. Long press the device icon to disconnect in the front page. EN IT
- 10. Premere a lungo l'icona del dispositivo per disconnettersi nella prima pagina. DE 10. Drücken Sie lange auf das Gerätesymbol, um die
- Verbindung auf der Startseite zu trennen. 10. Appuyez longuement sur l'icône de l'appareil pour vous FR
- déconnecter sur la première page. ES 10. Mantenga presionado el ícono del dispositivo para
- desconectarlo en la página principal.
- PL 10. Naciśnij długo ikonę urządzenia, aby rozłączyć się na stronie głównej.



- Home Managemen My Hor Create a ho Join a ho
- EN H1. Tap "me" at the bottom then tap "Home Managment".
- IT H1. Tocca "io" in basso, quindi tocca "Gestione casa".
- DE H1. Tippen Sie unten auf "Ich" und dann auf "Hausverwaltung". H1. Appuyez sur "moi" en bas, puis appuyez sur "Gestion de la FR maison"
- ES H1. Toca "yo" en la parte inferior y luego toca "Administración del hogar"
- PL H1. Kliknij "ja" na dole, a następnie "Zarządzanie domem".
- EN H2. Tap "Create a Home". H2. Tocca "Crea una casa".
- IT -DE
- H2. Tippen Sie auf "Ein Zuhause erstellen". FR H2. Appuyez sur "Créer une maison".
- ES H2. Toca "Crear una casa".
- PL H2. Kliknij "Utwórz dom".



GUIDEBOOK FOR TUYA APP INSTALLATION AND REMOTE GUIDEBOOK FOR TUYA APP INSTALLATION AND REMOTE GUIDA PER L'INSTALLAZIONE DELL'APP TUYA E IL TELECOMANDO LEITFADEN FÜR DIE INSTALLATION DER TUYA-APP UND REMOTE GUIDE D'INSTALLATION DE L'APPLICATION TUYA ET DE LA TÉLÉCOMMANDE GUÍA PARA LA INSTALACIÓN Y CONTROL REMOTO DE LA APLICACIÓN TUYA PORADNIK DOTYCZĄCY INSTALACJI APLIKACJI TUYA I PILOTA



- EN H3. Complete new Home information and save it Note: Home name is compulsory and allows a maximum of 25 characters.
- H3. Completa le informazioni sulla nuova casa e salvale IT Nota: il nome della casa è obbligatorio e consente un massimo di 25 caratteri.
- H3. Vervollständigen Sie die neuen Home-Informationen und DE speichern Sie sie Hinweis: Der Heimatname ist obligatorisch und darf
- maximal 25 Zeichen lang sein. H3. Complétez les nouvelles informations sur la maison et FR
- enregistrez-les Remarque: Le nom de la maison est obligatoire et permet un maximum de 25 caractères.
- ES H3. Completa la nueva información de Inicio y guárdala Nota: El nombre de la casa es obligatorio y permite un máximo de 25 caracteres.
- PL H3. Uzupełnij nowe informacje o domu i zapisz je
 - Uwaga: nazwa domu jest obowiązkowa i może zawierać maksymalnie 25 znaków.



- EN H4. Choose the Home you just created in the list.
- H4. Scegli la casa che hai appena creato nell'elenco. IT.
- DE H4. Wählen Sie das soeben erstellte Zuhause in der Liste aus
- H4. Choisissez la maison que vous venez de créer dans la FR liste.
 - H4. Elija la Casa que acaba de crear en la lista.
- ES H4. Wybierz z listy właśnie utworzony Dom. PL

< Home Settings		
Home Name	New 3	
Room Management	6 Room(s)	
Location	:	
Home Member		
(i) xxxxxxxxxx	Home Owner 3	
Add Member		
Delete Ho	me	

- EN H5. Choose "Add Member" to add other users into a Home. The user will receive a notification on the app and be able to control the device after accepting the invitation. Note: One device is not able to connected by multipre users except for Home Managment Function. Former user needs to disconnect the device on the app (or long press Remote "set" button for 5 seconds to disconnect) before new user connects.
- H5. Scegli "Aggiungi membro" per aggiungere altri utenti a una casa. L'utente riceverà una notifica sull'app e potrà IT. controllare il dispositivo dopo aver accettato l'invito. Nota: un dispositivo non può essere collegato da più utenti, ad eccezione della funzione di gestione della casa. L'ex utente deve disconnettere il dispositivo sull'app (o premere a lungo il pulsante "imposta" del telecomando per 5 secondi per disconnettersi) prima che il nuovo utente si connetta.
- DE H5. Wählen Sie "Mitglied hinzufügen", um andere Benutzer zu einem Home hinzuzufügen. Der Benutzer erhält eine Benachrichtigung in der App und kann das Gerät steuern, nachdem er die Einladung angenommen hat. Hinweis: Mit Ausnahme der Home-Management-Funktion können Multipre-Benutzer keine Verbindung zu einem Gerät herstellen. Ehemalige Benutzer müssen das Gerät

in der App trennen (oder zum Trennen 5 Sekunden lang die "Set"-Taste auf der Fernbedienung drücken), bevor ein neuer Benutzer eine Verbindung herstellt.

FR H5. Choisissez « Ajouter un membre » pour ajouter d'autres utilisateurs dans une maison. L'utilisateur recevra une notification sur l'application et pourra contrôler l'appareil après avoir accepté l'invitation.

Remarque: Un appareil ne peut pas être connecté par plusieurs utilisateurs, à l'exception de la fonction de gestion domestique. L'ancien utilisateur doit déconnecter l'appareil sur l'application (ou appuyer longuement sur le bouton « set » de la télécommande pendant 5 secondes pour se déconnecter) avant que le nouvel utilisateur ne se connecte.

ES H5. Elija "Agregar miembro" para agregar otros usuarios a una casa. El usuario recibirá una notificación en la aplicación y podrá controlar el dispositivo después de aceptar la invitación

Nota: Un dispositivo no puede ser conectado por usuarios múltiples excepto para la función de administración del hogar. El usuario anterior debe desconectar el dispositivo en la aplicación (o presionar prolongadamente el botón "configurar" del control remoto durante 5 segundos para desconectarlo) antes de que se conecte el nuevo usuario.

- PL H5. Wybierz opcję "Dodaj członka", aby dodać innych użytkowników do domu. Użytkownik otrzyma powiadomienie w aplikacji i po zaakceptowaniu zaproszenia będzie mógł sterować urządzeniem.
 - Uwaga: Jedno urządzenie nie może być połączone przez użytkowników multipre, z wyjątkiem funkcji zarządzania domem. Poprzedni użytkownik musi odłączyć urządzenie w aplikacji (lub długo nacisnąć przycisk "Ustaw" na pilocie przez 5 sekund, aby rozłączyć), zanim nowy użytkownik się połączy.

All rights reserved. All trademarks and trade names are those of their respective owners. TECHLY® - Viale Europa 33 - 33077 Sacile (PN) - Italy